

AFRICAN UNION		UNION AFRICAINE
الاتحاد الأفريقي		UNIÃO AFRICANA
UNIÓN AFRICANA		UMOJA WA AFRIKA
AFRICAN COURT ON HUMAN AND PEOPLES' RIGHTS COUR AFRICAINE DES DROITS DE L'HOMME ET DES PEUPLES P.O. Box 6274 Arusha, Tanzania, Telephone: +255 272 510 510 Website: www.african-court.org Email: registrar@african-court.org		

قضية

مركز حقوق الإنسان وآخرون

ضد

جمهورية تنزانيا المتحدة

القضية رقم 2018/019

تصويب الحكم

24 فبراير 2025



وإذ تضع في اعتبارها المادة 79 من النظام الداخلي المتعلقة بتصحيح الأخطاء الكتابية؛

وإذ تأخذ في الحسبان الحكم الصادر في 5 فبراير 2025،

وإذ تأخذ بعين الاعتبار الحاجة لتصحيح الأخطاء الكتابية الواردة في الفقرات 1 و 67 و 68 و 188 و 258 و 291 و 295 و 389 و 392 و 397 من الحكم المذكور،

فإنها تقوم بإجراء التصويب التالي مع ابراز التعديلات بالخط العريض:

1) يصبح نص الفقرة 1 كما يلي: مركز حقوق الإنسان، (المشار إليه اختصاراً بالإنجليزية

ب "CHR" هو من جهة، قسم أكاديمي في كلية الحقوق بجامعة بريتوريا، ومن ناحية أخرى، منظمة غير حكومية (يشار إليها إليه اختصاراً بالإنجليزية ب "NGO").

2) يجب أن يكون نص الفقرة 67: تلاحظ المحكمة أن موضوع الخلاف هنا هو ما إذا كانت سبل الانتصاف المحلية ...

3) يصبح نص الفقرة 68 كما يلي: في هذه الحالة، القانون الذي ينص على حماية حقوق الإنسان...

4) يكون نص الفقرة 188 على النحو التالي: بالنظر إلى أن عدد القضايا كما يدعي مقدمو العريضة اعتباراً من عام 2014 كان 139، ترى المحكمة أن ما لا يقل عن 90 قضية لم يكن من الممكن البت فيها بشكل إيجابي، وهي نسبة عالية للأسف.

5) في الفقرات 258 و 291 و 295 - يتم استبدال لجنة الطفل (لجنة الخبراء الإفريقيين لحقوق الطفل ورفاهه) بالاختصار الإنجليزي "ACERWC".

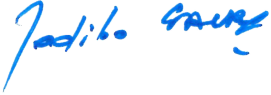
6) يكون بداية نص الفقرة 389 كما يلي: يلتمس المدعون ...

7) يكون بداية نص الفقرة 392 أيضاً كما يلي: يلتمس المدعون...

8) يكون نص الفقرة 397: تدعو الدولة المدعى عليها المحكمة إلى رفض طلب المدعين.

حرر في أروشا في اليوم الرابع والعشرين من شهر فبراير من عام ألفين وخمسة وعشرين باللغتين الإنجليزية والفرنسية، وتكون الحجية للنص الإنجليزي.

التوقيع:

Modibo SACKO, Vice-President;  القاضي موديبو ساكو، نائب الرئيس

Robert ENO, Registrar  روبرت إينو، رئيس قلم المحكمة

